

Rusp 35361 - 9 - 21

TRIBUNAL CARNIBORO  
SEENT A LEBIGNAC.

---

JUTJOMEN

DE

JACQUES BECUT

RANDUT

PER LÀ CABALCADO de 1842.

TOULOUSE,

Imprimerie de LAGARRIGUE et DOURS,  
Rue des Balances, 47.



## MEMBRES DEL TRIBUNAL.



*Le Greffie fa l'appel de toutis les membres.*

*Counpositiou del Tribunal.*

TROUNEYRE, *Presiden.*  
TAMPESTO, *Counseille.*  
TRUMADO, *Counseille.*  
GRANISSO, *Proucurur del Rey.*  
LABASSI, *Greffie.*  
LAMBRET, *Aboucat.*  
NEGRONIBOUL, *Uchè.*  
BENTORIO, *prumiè Recors.*  
BUFFADO, *segoun Recors.*  
REMOULINET, *troisième Recors.*  
FLAMINO, *quatriemo Recors.*

*Noums des Jurats.*

TAPATGE, *Presiden.*  
GARBUTGE.  
FRACAS.  
GRANBRUT.  
LAGUERRO.  
PATAPIM.  
PATAPOUM.  
CANOUNADO.  
PETARADO.  
BOURNARDADO.  
PETDELDIABLE.  
PETDEPOUDRIERO.

POTACOLO, *prumiè Temouèn.*  
GASTOSALÇO, *segoun Temouèn.*  
GASTOPLUMOS, *troisième Temouèn.*  
JACQUES BEGUT, *Accusat.*

TOURNOIS,  
Indemnité de L'AVOCATAGE de DOLUS  
des greffiers, 15

# JUTJOMEN de Jacques BECUT.

---

LE GREFFIÉ.

*Acte d'Accusaciou.*

---

Dins un oustal de Lebignac,  
Un blanbèc de marit, barbut aoutan que brac,  
Aoutan blagur que l'atche,  
Ambe sa feno an fayt tapatge,  
Al punt d'alarme les besis,  
Et les habitans del pays.  
Aquel marit doublat d'un bourrut caractari,  
Le prumiè joun de soun hymén,  
A sa mitat fasquée de trén,  
En juran qu'in fario jusqu'al joun del susari.  
Mès le prouberbi bertadié  
Nous dits : un temps per l'aze, un temps pel moulinié  
En effet, quelque temps aprep lour maridatge,  
La discordo a regnat, al se de lour menatge,  
Et s'y menten al punt, que BECUT l'accusat  
S'y bey a tout moument roussat,  
Per sa fennoto pla pitchouno.  
Malgre qu'el siosquo de Bayouno  
Et mitat espagnol.  
Sa feno y-a proumes de l'y torse le col;  
Y-a mèmo assigurat que tardario pas gayre,  
D'y darrigua les èls,  
Et qu'anirio les bendre a Pylot l'empaillaryre,  
De singes et d'aouzèls,  
Per les mettre al saloun d'histouéro naturello.  
Ansin quand l'aoutre joun s'alumèc la querèlo,  
Les besis, pel carrèou d'un petit finestrou,  
Malgre que bufesso la biso,  
Bejèbon' l'accusat a genouls en camiso  
Demandan a sa feno un eternèl perdou;

Et l'y dire en plouran,  
Pos tourna dins Toulouso  
Ambe l'herculo toun galan,  
Me beyras plus d'humou jalouso.

Tandis que m'as roumput, que m'as coupat les rens,  
Ambe la grosso miéjo canno;  
Te proumeti al sigur de fa pas may le crano,  
Bal may passa per latche et bioure pu loungtemps.  
Un semblable delit quoique sio pas de modo,  
Se boulets pas bioula la lé de Carnabal,  
Diou èstre coundannat per bostre tribunal,  
Tal es l'article dex titre douxe del codo.

*Le Presiden, à l'Accusat.*

Accusat! ten-te dret, et digo-nous toun noum.

*L'Accusat.*

Mouussu! dempèy que soun dedins bostre bilatge  
Sans doute per me fayre affroun,  
Le pople m'a dounat le noum d'un legumatge  
Car m'apèlo Becut.

*Plusiurs bouxes del pople.*

Et pla souben Coueut.

*L'Uchè.*

Silenco! debignayres.

Foro del tribunal anats fa des piaillaryes;  
Respectats la justiço; ou si nou les recors  
Que soun parmi bousaous coumo de grillo-morts,  
Bous saouran agriffa se tourna fa tapatge.

*Le Presiden, countugno en demandan a l'Accusat :*

*Toun atge?*

*L'Accusat.*

Trento quatre ans.

*Le Presiden.*

Et toun mestiè?

*L'Accusat.*

*Menuisiè.*

*Le Presiden.*

Qu'as a respoudre sur ço que t'acuson.

Prèp del soulel d'Espagno  
Parmi las bestios de mountagno,  
Ey passat ma jouennesso, a l'atge de rasou,  
Dins Toulousou men baou per me plaça garçou  
Dins un atteliè d'ébenisto.  
Al bout de quelque temps l'amour me piqoutèc  
Et m'embrouillet ta pla la bisto  
Qu'amb'un demoun me maridèc.  
Countabi d'abe pres uno feno agreable,  
Fayto per moun bounur, mès aouloc d'estre aymablo,  
Es ayssablo  
Detestablo  
Abouminablo  
Inrasounablo  
Insupourtablo  
Enfin capablo,  
De me tira les èls amb'un tiro-boutchoun,  
Per me randre an un mot, abugle per toutjoun;  
Per me gandi messius d'uno pareillo chanço,  
Et per counserba mous quinquets,  
De sous mobles faou tres paquets  
Et les bendi a l'encan. Boulioy quita la Franço,  
M'entourna respira joux le cèl espagnol,  
Car d'un parèl malur y-a de que beni fol.  
Cepandan un amic qu'ey dins bostro coumuno,  
En apprenen moun iſſourtuno  
Me retirièc dins soun ouſtal,  
Et me dounèc forço trabaſ.  
Bibioy tranquilomen del gan de moun oubratge;  
M'èri déjà resquinquillat,  
Quand un dijaous, razat de fresc suban l'usatge  
Et de noou habillat,  
Besi dintra dins ma crambeto  
Ma pitchouno Ròuzeto,  
Que me dits d'un ayre amistous,  
Beni te fa quatre poutous.

Moun amistat per elo escantis ma couléro,  
Et tourni fa la pax ambe ma menatgéro.  
Mès la pax d'un demoun nou duro pas loungtemps,  
En effet : quand besioy qu'ambe belcop de gens

Elo fasio de la coquéto,  
L'y diguebi Rouzeto ! apprend qu'aco m'enquiéto.  
Alors fa pas a dus, m'engaougnو d'un souslet;

Apêy m'entouno aquel Couplet :  
Amb'un pan de telo griso,  
You gn'ey fayt uno camiso,  
Et del resto un giletou,  
Podi pla dire qu'es pichou.

A qui per que, m'an mes as pès de la justico,  
Siétat sul banc des criminèls.

Mès espéri messius, que durbirets les èls,  
Et que me benjarets de leur negro malico.

*Le President, à l'Accusat.*

La justico nou benjo pas,  
Nou fa d'aprèp la le, que regla les assas.

*En s'adressan al prumiè Temouèn.*  
Prumiè temouèn, toun noum ?

*Le Temouèn.*

M'apeli potacolo.

*Le Presiden.*

Toun atge ?

*Le Temouèn.*

Trento un an.

*Le Presiden.*

Toun mestie ?

*Le Temouèn.*

Estudiant d', bricolo,  
Et marchant d'orbiatam.

*Le Presiden.*

Ount ès nascut ?

*Le Tènonè*

A Senbuffièro.

*Le Presiden.*

N'es pas parent de l'Accusat?

*Le Temouèn.*

Nani moussu.

*Le Presiden.*

Juros de dire la bertas?

*Le Temouèn.*

Oui, moussu.

*Le Presiden.*

De soun grand battomen racounto-nous l'histouèro.

*Le Temouèn.*

Un joun qu'abioy finit de bendre mas pillulos

As badèous Toulousèns,

Men baou dins un hotél, per embarra mas mulos,  
Et fayre en même temps, dansa mous coumedièns.

A peno le garçou m'a serbit le poutatge,  
Qu'entendi de patacs, de trucs, et de tapatge

Dins un saloun besi.

Me lèbi dins le but d'ana desusparti,

Les que troublabon ma dinnado;

Mès quin es moun estounomen,

Quand besi dessul pazimen

Un home tout murrit... Uno taulo brisado!

De beyres et de plats

Toutis embricaillats

Pel sol escampillats,

Coumo se n'abion fayt ramado,

Et la fenno cridan, te boli castigua !

Te trigoussa barbut, de carriéro en carriéro,

Et te rounça del pount en bas de la ribière,

Coumo un carlèn qu'on ba negua.

Talèou dit aquel mot, pes fabouris l'attrapo;

Apèy d'ambe la napo

Y bando pla les èls, coumo quand un soulard

Se prousterno a genouls, per èstre fusillat.

Aro ça diguèc elo, èy dret a ma bengenço,

Car teni dins mas mas ta fragilo existenço;

Fayt-me le seromen d'estre pas may jalous,  
Ou de toun bilèn cos, ne baou fa d'esclapous.  
Gracio! ça dignèc el, perdouno-me Rouzeto!  
Ount te fara plase, pouyras ana souleto,  
Te juri d'estre dous, de fa pas may de brut,  
Anfin te noummy aouèy, la Reyno de Becut.  
Quand begèbi messius qu'ero affas dé menatge;  
M'entournèbi sul cop abala moun poutatge.

*Le Presiden.*

Acos tout ?

*Le Temouèn.*

Oui moussu.

*Le Presiden*, al segound Temouèn.

Segound témouen, toun noum ?

*Le Temouèn.*

Gastosalço.

*Le Presiden.*

Toùn atge ?

*Le Temouèn.*

Trento ans; siès pas-pichous per joun,  
Un pega de boun bi, cent yoous a la mouleto,  
Ab'uno brabo cousteleto.

*Le Presiden.*

Toun mestié ?

*Le Temouèn.*

Marmitou.

Dempèy que toqui la padeno  
Al mens d'un pouce d'espessou,  
Ey bist a groussi ma coudeno.

*Le Presiden.*

N'ès pas parent del prebengut ?

*Le Temouèn.*

Nani moussu.

*Le Presiden.*

Qu'as bist qu'as entendut ?

*Le Temouèn.*

Un dimenche maytis, uno fenko cambiado,

Seguido d'un moussu bestit pla propromen,  
Ben à l'hotèl, et dits, d'y serbi proumpomen,  
Un parel de poulets seguits d'uno ensalado,

Dins un saloun particulié;

Que dounario l'estreno, En balen cousinié  
Serbissi dus coubers et touto la coumando.

Quand tout es disposusat, elo me dits garçou!

S'un home pitchou me demando,  
Digos-y qu'y soun pas. Oui madamoacos prou.  
Nousaous garçous d'hotèl, couneyssen la musiquo,  
Le truc et las coulous, tabes mounan pas briquo

De co que nous es counfiat

Et daillurs en paguan bibo la libertat.

Taléou que soun sourtit de poou de qualqu'entrabo,  
Madamo artistomen dins la crambo se clabo;

You tourni a moun fournèl, al bout d'un certèn temps,  
Entenden del saloun coumo un pet de poudriéro,  
Qualqu'un de pla pesuc, a redoula per terro,

Poussan de loungs gemissemens

Et cridan : al secours! ma feno m'assassino!!!

Laougè coumo le bent deserti, la cousinò,  
Et baou m'assigura de tout aquel fracas.

En mountan l'escaliè rancountri sur moun naz,  
Le moussu que me dits : men baou chel coumissari,  
Le prequa de beni dressa prouces berbal,  
Sul degast que Becut a fayt dins bostre oustal.

Aco pouyra dounda soun jalous caractari,

Per attesta le trèn,

You bou serbirèy de temouen,

Et part coumo un lambret tant alounguo la cambo.

Alors sans perdre temps penètri dins la crambo;

O surpreso! ô terrou! sul carrèou estendut,

Besi un home bárbut,

Que me dits en tramblan : se ma feno es cambiado,

Ayciou per quin moutif elo s'es pla parado.

Demaytis en souffrin un paouc de mal de rens,

M'a dit que sen anabo al prèp de sous parens

Respira l'ayre de Toulouso.

Mès coumo de soun home es pas may amourousò,

Es bengudo dins bostre hotèl,

Per se bese amplomen, ambe soun joubencèl.

Me doutan que bendrio bese quelque fringayre,

Parti de Lebignac, et beni chez soun payre,

Que damoro dins Sent-Subra,

Dins le but de la demanda.

Digus l'abio pas bisto : alors dins ma couléro

La baou cerqua pertout, quand dins bostro carriéro,

A l'aoudou de bostre fricot,

Uno idéo ma dit, ayciou qu'es ta margot.

Dintri pla douçomen, a sa boux, a soun rire

La recouneyssi lèou, surtout quand gauso dire,

A la santat de moun Becut,

Que douto pas qu'ayciou you le fasquoy coucut.

An aquel darniè mot la furou me transporto,

Car d'un soul cop de pé you faou toumba la porto.

Soun dintrat coumo un loup al mitan del troupèl

Mès ma feno s'arman d'un enorme payssèl

Le ma brisat sul cap. Apèy de la cousinò

Touto la battario m'a plaougut sur l'esquino.

Soun galan en fugin a coupat le trumèou,

Et m'a layssat anfin estendut sul Carréou.

Mès bous proumeti pla, qu'al se de moun menatge,

N'aourèy pas fantasio de tourna fa tapatge.

E per bous auou prouba, de tout co qu'an coupat

Digats co que se mounto ambe co qu'an manjat.

— Acos al juste prèx, bint et uno pistolo.

Diable; per auou gagna cal pla foundre de colo.

Mes egal ça respound, aquiou tout bostre argen;

Et sort dam sa mouillè, battut et may counten.

*Le Presiden.*

Acos tout?

*Le Temouèn.*

Oui moussu.

*Le Presiden*, al troisiemo Temouèn.

Troisiemo temouèn, toun noum ?

*Le Temouèn.*

Gastoplumos.

*Le Presiden.*

Ount ès nascut?

*Le Temouèn.*

Parmi las brumos,  
Dejoux un alo d'escourbas.

*Le Presiden.*

Toun mestie?

*Le Temouèn.*

Cler de noutari ajan d'assas.

*Le Presiden.*

Sur toun aounou, sur ta councienço

Juros de dire la bertat?

*Le Temouèn.*

Juri de bous la dire en touto assigurenço.

*Le Presiden.*

N'es pas parent de l'accusat?

*Le Temouèn.*

Nani moussu.

*Le Presiden.*

Racounto-nous ço que sabes.

*Le Temouèn.*

Un souér, aprèp abe terminat ma journado,

Tout en cansounejan fasioy ma retirado.

Quand soun de l'accusat, en faço soun oustal,

Entendi qu'y fasion un boucan infernal.

M'approtchi douçomen, faou tutet per la porto,

Et te besi un coumbat fayt à la colo-forto.

Ayciou coussi passèc aquel ebènomen.

Digos? pitchou graougnous! dits Rouzeto à soun home,

Cresios de me fa poou en parlan rudomen

Ambe tas grossos dens. Ho! n'es pas un fantome;

N'es qu'un aze bestit a coundezi pel naz;

Et per milhou taou fa counestre

Men baou del bourriquet, te cargua le cabestre,

Car n'es pas prou lurat per sabé mous assas.

Daillurs ès trop pitchou per me randre countento.  
 Quand you t'èy espousat dins moun amour brulento,  
 Èri lèn de m'attendre et de pensa bilèn!  
 Qu'aourioy touto la bidò a moun coustat, un nain.  
 Parblu tu n'èros pas uno tant grando mulo,  
 Per pretendre après-tout a la ma d'un herculo.  
 Al prepaous del marit, elo prend un maillet,  
 Et ne baillo a soun home un ta redde souflet,  
 Que l'y coupo les pots et l'y fend la mayssèlo!  
 Noun countento d'aco, d'escoupèous le capèlo,  
 Et l'y dits : se bos pas te mettre a la rasou,  
 De toun hourrible cos, ne faou un fougayrou.  
 Proumet dounc per escriou, que sourtiras deforo,  
 Taléou que moun besi bendra dins ta demoro.  
 Et le paoure Jacou per counserba sous jouns,  
 Sinnèc sur un papiè sas futuros affrouns.

*Le Presiden.*

Acos tout ?

*Le Temouèn.*

Oui moussu.

*Le Procurur del Rey.*

Le mounde es coundannat a toutos las souffrenços.  
 Entre toutis abèn toutos la malienços.  
 Prèp d'aquel qu'es en joyo, un aoutre es en chagrin,  
 L'un canto, l'aoutre plouro, atal qu'es le destin.

As medecis, plagos et bossos

Les fa roulla dins de carrossos.

Per gagna dins un an de pugnèros d'escuts,  
 As aboucats lour cal des gens que sion testuts.  
 Les jaouliès, les recors, pouyrion pas fa de festos,  
 Se nou y-abio boulurs ni tapaouc de batestos;  
 Car se nou mettion pas digus dins las prisous,  
 Aquelos gens bendrion coumo de gratabous :  
 Anfin en remountan jusqu'al titre de Jutge,  
 Es de besoun messius, que y-aouge de garbutge.  
 Carnabal bous aou dits tant : que y-aoura pas brut,  
 L'argen se rouillara, le mounde sera mut,

Se layssara beni dins les èls la lagagno.  
Beyran dins paouc de temps, le rat, la tataragno,  
hardidomen nisa dessus moun tribunal;  
L'un fara de dantélo, et l'aoutre un pè-destal,  
Des clèsques rouzegats dins la nèyt del silenço.  
Es de besoun messius de randre uno sentenço,  
Countro Jacques Becut, que plouro dabam bous,

Aci l'Accusat larmejo, et s'eychugo les èls amb'uno grossso espounjo.

N'anguets pas regarda sous plours ni sas doulous.  
Quand même les remords y tirarion la bisto,  
Les farion empeouta chez un pepigneristo.  
Prenetz-gardo tabes, que moussu l'aboucat,  
Bous embarane pas ambe soun elouquenço;

Ajats un paou de fermetat.

Dayssats-le playdeja, mès que bostro sentenço,  
Probe que l'accusat Becut

Es estat per sa fенно en plusieurs cops battut.

Counclui dounc, que la sentenço

Que randèc nostre Rey del temps de soun biben,  
S'applique al prebengut, bu qu'es pas inoucen,  
Et qu'a pla meritat de ne fa penitenço.

*L'Aboucat.*

Abèn las cambos per marcha,

Et las aoureilllos per entendre.

Abèn la lenguo per parla,

Et la boux per nous fa counprendre.

Les èls soun dus quinquets, que nous fan bese clar;

Mès y-a bèlcop de gens que les an ensumadis,

Car may d'un cop se soun troubadis

Al bord d'un pitchou riou, qu'an pres per uno mar.

An dit que moun clian ero per sa fennoto,

Tout blu des trucs qu'a recepiut,

Les temouens n'an mentit, an abut la coqoto,

Car an bist un melou qu'an pres per un becut.

Per sabe des temouens lour sencero pensado,

Caldrio dubri lour cos; alors sur lour courado,

Y berion la mentido et noun pas la bertat.

Un marchand d'orbiatan, un garçou de marmito,  
Et le cler de noutari a figuro hipocrito,  
Tramblon coumo de jungs de bous abe troumpat.  
Bejats le charlatan que déjà se destinguo  
En prenen la coulou d'uno bieillo seringuo.  
Le marmitou qu'on bey aoutan rouge qu'un nap,  
A panat la coulou del bounet qu'a sul cap.  
Bejats aquel farò machan cler de noutari,  
Palle coumo le joun que sera joul susari,  
A lour mino messius on recouneys lour fals,  
Soun de fales temouèns ou si nou tres mourtals  
Sans trabal, que s'an dit; per'gagna la peceto,  
Cal descubri quicom sul marit de Rouzeto.  
Es dounc per l'intérès que de parèls temouèns  
Soun estadis pregua messius les toulouséns  
D'imbenta sur Becut une grando batésto,  
Et de fa per d'argen une falso requèsto.

Councilui dounc que l'accusat  
A bisto d'él sio relaxat.

Aprèp que les juges an pres lour deliberaciou, le Président rand la sentence  
suibento.

*Le Presiden.*

Al noum de Carnabal, rey de la gourmandiso,  
Prince, des trufandiès, et de la fegnantiso,  
Des batelurs,  
Et des flanurs.

Attendut, que Becut d'aprèp le temoignatge,  
S'es layssat boulountiè battre penden dus cops,  
Per sa compagno de menatge,  
Qu'a la suito des trucs coumo un parel d'esclops  
Sous èls se soun gounflats. Qu'aprep talo bassesso  
Fayto a la flou de sa jouennesso,  
Merito forto puniciou.

Or dounc le tribunal per uno talo acciou,  
Le coundanno a mounta sur un char carniboro,  
Siètat sur un banquet las dos cambos deforo.

Et pourtan sur soun cap un cartèl escribut,  
Ount legiran **JACQUES BECUT**;  
Et de le passeja de bilatge en bilatge,  
Jusqu'aoutan qu'uno talpo escrase le nuatge.

## CANSOU DE LA CABALCADO.

---

Cantèn toutis en cor,  
Dins nostre bèle lengatge;  
Le scandalous tapatge,  
Qu'un marit butor,  
A gaousat fa ( Bis.  
Plusiurs cops en menatge,  
Per s'y fa roussa.  
Refrén.

You farey pas may , Rouzeto ,  
You farèy pas may , le butor , le testut ,  
Seras Rèyno de Becut .

Aquel tros de barbut ,  
Pas pu naout qu'uno botto ;  
Sa feno le baloto ,  
Le met al rebut ,  
Dins sa maysou , ( Bis. )  
Sa mouillé le caloto  
Et le fa Jacou .

Refrén .

D'aquel poulit cocò  
Qu'es a mitat salbatge ,  
Le que bey soun bisatge  
Bey le d'un Joko ;  
A soun caquet , ( Bis. )  
Dirion qu'es le lengatge  
D'un bièl parrouquet .

Refrén .

Dins soun malhur crûel ,  
La bisquo le transporto ;

De pensa que ne porto  
May qu'un marre bièl.

Deben furious , ( Bis. )  
Quand bey daban sa porto,  
Passa de moutous.

Refrèn.

Quand Becut es cambiat,  
Es may dret qu'uno triquo ;  
Sa marcho bous espliquo  
Que l'an empalat.

S'y bey ta paou, ( Bis. )  
Que quand bey sa barriquo ,  
Dits qu'es un utchaou.

Refrèn.

Sa feno a tant d'amour ,  
Que n'es pas jamay tièdo.  
Et malgre que sio lèdo  
Brullo coumo un four.

Mès de soun cor , ( Bis. )  
Herculo ne poussedo ,  
La claou del tresor.

Refren.

Dempèy qu'a fayt sejour  
En pays de Gascougn ,  
Dins Lebignac y grougno  
La nèyt et le jour.

Tabes ounGAN , ( Bis. )  
Sans briquo de bergoug no ,  
Le kansounejan.

Refrèn.

*Becut canto le dernié couplet, daban la  
foulo qu'embirouno le char.*

Perdounats un marit ,  
Que n'a plus le couratge ,  
De tourna fa tapatge ,  
Car es tout murtrit.  
Sous sentimens , ( Bis. )  
Soun de passa de latche ,  
Per bioure loungtemps.

Refrèn final.

